

**CITY OF BATHURST
COMMITTEE OF THE WHOLE
MINUTES**

February 13, 2023 - 6:30 pm

Council Chambers - City Hall

**VILLE DE BATHURST
RÉUNION PLÉNIÈRE
PROCÈS-VERBAL**

le 13 février 2023 - 18 h 30

Salle du conseil - Hôtel de Ville

Present

Mayor K. Chamberlain
Deputy Mayor P. Anderson
Councillor R. Hondas
Councillor S. Brunet
Councillor J.-F. LeBlanc
Councillor S. Legacy
Councillor M. Willett
Councillor D. Branch
Councillor M. Skerry
T. Pettigrew, Chief Administrative Officer
A. Parker, City Clerk
L. Foulem, Corporate Communications Manager

M. Nowlan, Interim Assistant City Clerk
J. Button, Recreation Programmer

Absent

Councillor D. Knowles

1. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST

No conflicts of interest were declared.

2. PRESENTATION

2.1 Hunting in the City of Bathurst by Paul Arseneau, Denis Guitard, and François Chiasson

Paul Arseneau, Denis Guitard, and François Chiasson made a presentation to council regarding hunting in the limits of the City. They began by presenting themselves along with their credentials.

The presentation is a follow-up to Mathieu Trudel's presentation in January. It is being made to provide Council with legal and technical key inputs and to

Presents

K. Chamberlain, mairesse
P. Anderson, mairesse adjointe
R. Hondas, conseiller
S. Brunet, conseiller
J.-F. LeBlanc, conseiller
S. Legacy, conseiller
M. Willett, conseiller
D. Branch, conseiller
M. Skerry, conseiller
T. Pettigrew, directeur général
A. Parker, greffière municipale
L. Foulem, directeur des communications corporatives
M. Nowlan, greffière municipale adjointe par intérim
J. Button, programmeur en matière de loisirs

Absent

D. Knowles, conseiller

1. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

2. PRÉSENTATIONS

2.1 La chasse dans la ville de Bathurst par Paul Arseneau, Denis Guitard et François Chiasson

Paul Arseneau, Denis Guitard et François Chiasson font une présentation au conseil sur la chasse dans les limites de la ville. Ils commencent par se présenter avec leurs titres de compétences.

La présentation fait suite à celle de Mathieu Trudel en janvier. Elle vise à fournir au Conseil des données juridiques et techniques clés et à démontrer que la

demonstrate that Hunting / Trapping are safe and enjoyable endeavours.

chasse et le piégeage sont des activités sécuritaires et agréables.

They also demonstrated why they feel that by-law 2005-16 causes prejudice and should be repealed, as it causes prejudicial conflicts with:

Ils démontrent également les raisons pourquoi ils croient que l'arrêté 2005-16 cause des préjudices et devrait être abrogé, car elle cause des conflits préjudiciables avec :

- Residents of Ward 2, Residents of Ward 1
- Landowners of Bathurst (Ward 1 & 2)
- Law abiding hunters of this Province (Residents or non-residents alike)

- Résidents du quartier 2 et résidents du quartier 1
- Propriétaires fonciers de Bathurst (quartiers 1 et 2)
- Chasseurs respectueux des lois de cette province (résidents ou non-résidents)

It is the consensus of council that city administration provide a report on whether or not to repeal by-law 2005-16, so council may be well informed before making a decision.

Le conseil s'entend pour que l'administration municipale fournisse un rapport sur l'abrogation ou non de l'arrêté 2005-16, afin d'être bien informé avant de prendre une décision.

2.2 Upcoming Activities by Jacob Button, Recreation Programmer

2.2 Activités à venir par Jacob Button, programmeur en matière de loisirs

Jacob Button, Recreation Programmer presented the upcoming events for SnowFestHiver 2023.

Jacob Button, programmeur en matière de loisirs, présente les événements à venir pour SnowFestHiver 2023.

The SnowFestHiver event seemed to be a well-loved event pre-pandemic and so it was a priority to bring it back.

L'événement SnowFestHiver semblait être un événement bien aimé avant la pandémie et c'était donc une priorité de le ramener.

Local businesses were invited to join in on the festival by filling out their event or activity details on an online form. Through many social media posts and emails, local organizations and businesses were contacted to see if they had any events or activities planned that they would like added to the community calendar. This resulted in activities for all ages, whether outside or indoors:

Les entreprises locales ont été invitées à participer au festival en remplissant les détails de leur activité sur un formulaire en ligne. Grâce à de nombreux messages sur les médias sociaux et courriels, les organisations et les entreprises locales ont été contactées pour voir si elles avaient prévu des événements ou des activités qu'elles aimeraient ajouter au calendrier communautaire. Cela a donné lieu à des activités pour tous les âges, que ce soit à l'extérieur ou à l'intérieur :

- yoga and snowshoeing at Daly Point Nature Reserve
- a family skate party with DJ Daniel Roy at the KC Irving Regional Centre
- a free skate, and a special event for Maximus's birthday during the Acadie-Bathurst Titan game

- yoga et raquette à la Réserve naturelle de la pointe Daly
- fête de patinage en famille avec le DJ Daniel Roy au Centre régional K.-C.-Irving
- patinage libre et un événement spécial pour l'anniversaire de Maximus pendant le match des Titan d'Acadie-Bathurst

- outdoor story time by the Bathurst public library at the Promenade Waterfront
- a downtown bar hop
- a block party organized by Au Bootlegger
- museum open house
- a pizza and pool party at the aquatic centre
- the Snow Bear Winter Carnival at Coronation Park
- free fat bike demos at the Fat Shack
- cross country skiing promotion all weekend long at the trails
- a sliding party hosted by CCNB at the college hill
- heure du conte en plein air à la Promenade Waterfront par la bibliothèque publique de Bathurst
- tournée des bars au centre-ville
- une fête de rue organisée par Au Bootlegger
- journée portes ouvertes au musée
- pizza et fête de piscine au centre aquatique
- Carnaval d'hiver Ours des Neiges au parc Coronation
- démonstration gratuite de vélos à pneus surdimensionnés au Fat Shack
- promotion de ski de fond tout le week-end sur les sentiers
- une soirée de glisse organisée par le CCNB sur la butte du collège

Also, to continue with encouraging people to get out and get active, 4 intro to fat biking clinics were set up this past weekend, February 12, and the next two clinics are coming up on February 26.

A Facebook event page for SnowFestHiver 2023 was created. With a total of 24,538 post reach, the page is growing and the excitement for this weekend is palpable.

Everyone is very hopeful that the weekend will be a fun time for all who choose to come out and participate in an activity.

3. CITY CLERK

3.1 Bathurst Bears Sponsorship Request

The City of Bathurst received a request for sponsorship from the Bathurst Bears. There are three sponsorship packages: Bronze for \$500; Gold for \$1,000; and Platinum for \$2,000.

There are also corporate tables for \$5,200.

Members of council agreed to a sponsorship of \$2,000. The sponsorship will be ratified at the February 21, 2023, regular public meeting.

De plus, pour continuer à encourager les gens à sortir et à faire de l'activité physique, quatre séances d'initiation au vélo à pneus surdimensionnés ont été organisées la fin de semaine dernière, le 12 février, et les deux prochaines séances auront lieu le 26 février.

Une page Facebook d'événements pour SnowFestHiver 2023 a été créée. Avec une portée totale de 24538, la page grandit et l'excitation pour ce week-end est palpable.

Tout le monde a bon espoir que la fin de semaine sera un moment amusant pour tous ceux qui choisissent de venir participer à une activité.

3. GREFFIÈRE MUNICIPALE

3.1 Demande de parrainage des « Bathurst Bears »

La ville de Bathurst a reçu une demande de commandite de la part des Bathurst Bears. Il y a trois forfaits de parrainage : Bronze pour 500 \$; Or pour 1000 \$ et Platine pour 2000 \$.

Il y a aussi des tables corporatives pour 5200 \$.

Les membres du conseil s'entendent pour une commandite de 2000 \$. La commandite sera ratifiée à la séance ordinaire publique du 21 février 2023.

3.2 Grants Recommendations Received from Committee

The Grants Committee this year consisted of Councillors Willet, Skerry and LeBlanc.

The City Clerk gave an overview of what was decided and what will be ratified at the Regular Public Meeting on February 21, 2023 if members of council are in agreement with the amounts presented.

3.2 Recommandations de subventions reçues du comité

Cette année, le Comité des subventions était composé des conseillers Willet, Skerry et LeBlanc.

La greffière municipale donne un aperçu de ce qui a été décidé et de ce qui sera présenté à la séance ordinaire publique devant être ratifiée lundi prochain si les membres du conseil sont d'accord avec les montants présentés.

Association	Organisme	Amount Requested Montant recherché	Amount Suggested Montant suggéré	Notes
Bathurst Advisory Committee for Persons with Disabilities	Comité consultatif de Bathurst sur la condition des personnes ayant un handicap	\$500.00	\$500.00	
Bathurst Arts Society	Société des Arts de Bathurst	\$5,000.00	\$5,000.00	
Bathurst Curling Club	Club de Curling Bathurst	\$600.00	\$600.00	
Bathurst Heritage Trust Commission	Commission du Patrimoine Bathurst	\$12,000.00	\$12,000.00	
Bathurst Minor Hockey Association	Association de Hockey mineur de Bathurst		\$0.00	
Bathurst Music Festival 2023	Festival de musique de Bathurst 2023		\$2,000.00	\$1,500 donation and \$500 for tickets Don de 1 500 \$ et 500 \$ pour les billets
Centre JMC Chaleur-Bathurst	Centre JMC Chaleur-Bathurst	\$1,500.00	\$2,000.00	\$1,500 donation and \$500 for tickets Don de 1 500 \$ et 500 \$ pour les billets

Chaleur Regional Hospital Foundation	Fondation Hôpital Régional Chaleur	\$1,000.00	\$1,000.00	
Tennis Chaleur	Club Tennis Chaleur	\$100,000.00	\$60,000.00	Conditional to RDC funding Conditionnel au financement de RDC
Doucet Hensessey House	Maison Doucet Hennessey	\$2,500.00	\$2,500.00	
Fondation Marichette	Fondation Marichette		\$1,000.00	
Multicultural Association Chaleur Region Inc.	Association Multiculturel Région Chaleur	\$5,000.00	\$5,000.00	
Nepisiguit Mi'gmaq Trail	Sentier Nepisiguit Mi'gmaq		\$2,400.00	Or in kind Ou en nature
Orchestra Stella	Orchestra Stella	\$5,000.00	\$2,500.00	Conditional to a concert in Bathurst in 2023 Conditionnel à un concert à Bathurst en 2023
Royal Canadian Legion	Légion royale Canadienne		\$500.00	
Systema Project	Projet Systema	\$5,000.00	\$5,000.00	
	Total		\$90,000.00	

3.3 Washable Diaper Grant Update

The City Clerk reported that for 2022, the City of Bathurst received three applications for the washable diaper grant, for a total of \$450. Since the program began, the City Clerk's office has received 20 applications for a total of \$2,787.25.

Anyone interested in applying for this grant can find more information on the city's website (bathurst.ca) under policy P2019-03 - Washable Diaper Grant for Residents of the City of Bathurst.

3.3 Mise à jour de la subvention pour couches lavables

La greffière municipale rapporte que pour l'année 2022, la ville de Bathurst a reçu trois demandes de subvention pour couches lavables pour un total de 450 \$. Depuis le début du programme, le bureau de la greffière municipale a reçu 20 demandes pour un grand total de 2 787,25 \$.

Toute personne intéressée à faire une demande pour cette subvention peut retrouver plus d'informations sur le site Web de la ville (bathurst.ca) sous la politique P2019-03 - Subvention pour couches lavables pour les résidents de la ville de Bathurst.

3.4 Aquatic Centre Commission - Proposal of New Members

Due to vacancies on the Aquatic Centre Commission Board, the City of Bathurst put out a call for interest to fill them. To date, the city received four applications.

Joanie Chalifour who is a social worker with the community mental health centre for the city of Bathurst. She is a current user at the Aquatic Centre with her daughter. She has always been involved in associations and causes that are important to her.

Daniel Doucet who is currently the Principal of Parkwood Heights Elementary School and has worked in aquatics with the Canadian Red Cross and Lifesaving Society for over 25 years. He has also worked in several pools in New Brunswick, Nova Scotia and Ottawa, Ontario giving him a vast knowledge of pool operations.

Andrew Taylor who is a Chartered Professional Accountant and has over 15 years' experience in financial reporting, budgeting, insurance, and risk management. He has been part of the Kidney Cancer Canada board from 2018 to 2022 and Central Valley Adult Learning from 2012 to 2016. He also has young children who currently frequent the Aquatic Centre.

Véronique Proulx who is new to the area and currently works for the Regional Service Commission as Planning Director. She has 10 years of synchronized swimming experience and was a swimming instructor and lifeguard. She was also a part of the Rimouski Running Club.

4. MAYOR AND MEMBERS OF COUNCIL

4.1 Coronation Park Committee by P. Anderson, Deputy Mayor

3.4 La commission du centre aquatique - Proposition de nouveaux membres

En raison de postes vacants au conseil d'administration de la Commission du centre aquatique, la Ville de Bathurst a lancé un appel d'intérêt pour les combler. À ce jour, la ville a reçu quatre demandes.

Joanie Chalifour est travailleuse sociale au centre communautaire de santé mentale de la ville de Bathurst. Elle fréquente actuellement le Centre aquatique avec sa fille, et elle a toujours été impliquée dans des associations et des causes qui sont importantes pour elle.

Daniel Doucet est actuellement directeur de l'école primaire Parkwood Heights, travaille dans le domaine aquatique avec la Croix-Rouge canadienne et la Société de sauvetage depuis plus de 25 ans. Il a également travaillé dans plusieurs piscines au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse et à Ottawa, en Ontario, ce qui lui a permis de posséder une vaste connaissance des opérations des piscines.

Andrew Taylor est un comptable professionnel agréé, possède plus de 15 ans d'expérience en production de rapports financiers, en budgétisation, en assurance et en gestion des risques. Il a fait partie du conseil d'administration de Cancer du rein Canada de 2018 à 2022 et de Central Valley Adult Learning de 2012 à 2016. Il a aussi de jeunes enfants qui fréquentent actuellement le Centre aquatique.

Véronique Proulx est nouvelle dans la région et travaille actuellement pour la Commission de services régionaux à titre de directrice de la planification. Elle compte 10 ans d'expérience en natation synchronisée et a été monitrice de natation et sauveteuse. Elle a également fait partie du club de course de Rimouski.

4. MAIRESSE ET MEMBRES DU CONSEIL

4.1 Comité du parc Coronation par P. Anderson, mairesse adjointe Anderson

Deputy Mayor P. Anderson reported that in conjunction with SnowFestHiver 2023, the Snowbear Winter Carnival will take place this Saturday from 12 pm to 4 pm at Coronation Park.

There are a lot of outdoor activities scheduled. An ice surface is being put in at the park. The organizing committee is hoping the weather cooperates.

4.2 Daly Point Nature Reserve Commission by Councillor LeBlanc

Councillor LeBlanc reported that a new director, Lisa Noel, was hired back in August of 2022. Lisa grew up going to the Daly Point Nature Reserve and has a true passion for nature and environmental preservation. She has a teaching background and puts all her knowledge to good use, especially when groups of children come for guided education tours. Since entering the role she has organized several activities and brought even more life to this thriving ecosystem. From August to December, she managed to hold many events such as Foraging for Beginners, Haunted Trails, Family Halloween, Winter Solstice.

Nine different schools visited the site and some of them multiple times.

With the help of Four Directions, the SPCA, Ducks Unlimited and people from all over the Northeastern regions, there are now 20 different activities prepared for 2023. Lisa is also working to revamp some current events and projects and is looking into different funding streams.

Councillor LeBlanc also mentioned how well the trails are being maintained under Lisa's supervision. He also highlighted the work of M. Chris Daly who generously donates his time to groom some of the trails. This, once again, shows the generosity of our citizens and how much they appreciate and care for their region.

La mairesse adjointe, P. Anderson indique que, conjointement avec SnowFestHiver 2023, le Carnaval d'hiver Ours des Neiges aura lieu ce samedi de 12 h à 16 h au parc Coronation.

Il y a beaucoup d'activités de plein air prévues. Une surface de glace est en train d'être préparée au parc. Le comité organisateur espère que la météo coopérera.

4.2 Commission de la Réserve naturelle de la pointe Daly par conseiller LeBlanc

Le conseiller LeBlanc signale qu'une nouvelle directrice, Lisa Noel, a été embauchée en août 2022. Lisa a passé son enfance à la réserve naturelle de la pointe Daly et a une véritable passion pour la nature et la préservation de l'environnement. Elle a une formation en enseignement et met toutes ses connaissances à profit, en particulier lors de visites éducatives guidées de groupes d'enfants. Depuis son entrée en fonction, elle a organisé plusieurs activités et donné encore plus de vie à cet écosystème florissant. D'août à décembre, elle a organisé de nombreux événements tels que Cueillette pour débutants, Sentiers hantés, Halloween familiale, Solstice hivernal.

Neuf différentes écoles ont visité le site et certaines d'entre elles plusieurs fois.

Avec l'aide de Four Directions, de la SPCA, de Canards illimités et de gens de toutes les régions du Nord-Est, il y a maintenant 20 activités différentes prévues pour 2023. Lisa travaille également à réorganiser certains événements et projets actuels et examine différents volets de financement.

Le conseiller LeBlanc mentionne également à quel point les sentiers sont bien entretenus sous la supervision de Lisa. Il a également souligné le travail de M. Chris Daly qui donne généreusement de son temps pour entretenir certains sentiers. Encore une fois, cela démontre la générosité de nos citoyens et combien ils apprécient et prennent soin de leur région.

If anyone would like information on upcoming events, they can consult the Daly Point Nature Reserve Facebook page or reach out to the City.

5. ADJOURNMENT

The meeting was adjourned at 7:55 pm.

Si les gens souhaitent obtenir des renseignements sur les événements à venir, on vous invite à consulter la page Facebook de la réserve naturelle de la pointe Daly ou communiquer avec la Ville.

5. LEVÉE DE LA SÉANCE

La séance est levée à 19 h 55.

Amy-Lynn Parker, City Clerk / Greffière municipale